

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រុមប្រឹក្សាអន្តរាជ្យាករណ៍
THE ARBITRATION COUNCIL

លេខ និង ឈ្មោះសំណុំរឿង : ១១៨/០៩-ពុម្ពស្បែកជើង (ស៊ូ ហុង)
កាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ : ថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩

សេចក្តីបង្គាប់អន្តរាជ្យាករណ៍
(ធ្វើឡើងស្របតាមមាត្រា៣១៣នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ)

សេចក្តីបង្គាប់អន្តរាជ្យាករណ៍

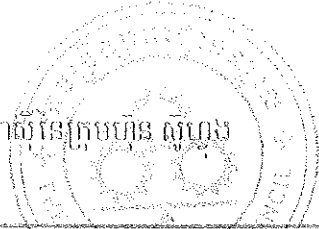
អាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចសវនាការដោយភាគីនិយោជក: លី តៃសេង
អាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចសវនាការដោយភាគីកម្មករនិយោជិត: លីវ សុវណ្ណា
ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេចសវនាការដោយអាជ្ញាកណ្តាលទាំងពីរខាងលើ: ម៉ែន ប៊ុនឃា

ភាគីនិយោជក

១- ភាគីនិយោជក
ឈ្មោះ : ស៊ី ហ្វូង ហ្វូង ស៊ី ហ្វូង (Shou Fong)
អាសយដ្ឋាន : ភូមិចាក់ជ្រូក សង្កាត់សំរោងក្រោម ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ
ទូរស័ព្ទ : ០១២ ៨២៧ ៧៥៥ ទូរសារ : គ្មាន
តំណាងភាគីនិយោជក : អវត្តមាន

២- ភាគីកម្មករនិយោជិត
ឈ្មោះ : សម្ព័ន្ធសហគមន៍ សហគមន៍កម្ពុជាអន្តរជាតិ ភី ហ្វូង
អាសយដ្ឋាន : ផ្ទះលេខ ២៨ អា ភូមិថ្មី សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌសៀមរាប រាជធានីភ្នំពេញ
លេខទូរស័ព្ទ : ០១២ ៩៤១ ៦៦២ លេខទូរសារ : គ្មាន
តំណាងកម្មករនិយោជិត:

- ១- លោក ជួន ធួន ប្រធាន CAC
- ២- លោក អ៊ុន ប្រុស លេខាធិការ CAC
- ៣- លោក ហេង សុភ័ក្ត្រ ប្រធានសហមជ្ឈមណ្ឌលនៃក្រុមហ៊ុន ស៊ី ហ្វូង



៤- លោក សុខ សុង	លេខាធិការសហជីព
៥- លោក ជឿត រៀប	កម្មករ
៦- លោក ផេត លីក្ក	កម្មករ
៧- លោក មាស សំឡេង	កម្មករ
៨- លោក ហេង វិចិត្រ	កម្មករ
៩- លោក អែល លី	កម្មករ
១០- លោក សា សេន	កម្មករ
១១- លោក សេន ក្រីន	កម្មករ
១២- លោក សី ហាក់ទូនី	កម្មករ
១៣- លោក សួរ ថៃ	កម្មករ

បញ្ជីកម្មករ

(នៅក្នុងរបាយការណ៍ផ្សះផ្សាមិនសោះ)

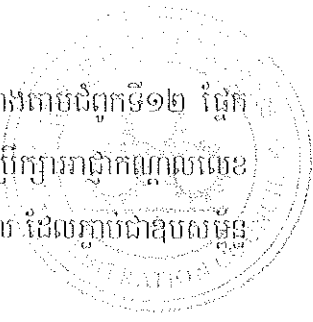
១- កម្មករនិយោជិតនៅតែអាមទារសុំឱ្យសិប្បកម្ម គិតប្រាក់វិលីករតិកភាពការងារឱ្យកម្មករនិយោជិត តាមពេលវេលា ដែលកម្មករបានចូលធ្វើការមក រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន ។ ដោយឡែកភាគីនិយោជកសិប្បកម្មបញ្ជាក់ថា អាចធ្វើការផ្តល់ជូនប្រាក់វិលីករតិកភាពការងារ ដោយគិតចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ តែប៉ុណ្ណោះជូនកម្មករ និយោជិត ។

២- កម្មករនិយោជិតនៅតែអាមទារសុំឱ្យសិប្បកម្មផ្តល់ប្រាក់ជូនការយប់សប្រាហ៍ប្រចាំឆ្នាំចំនួន ១៨ ថ្ងៃ ដែលភាគីនិយោជកក្នុងមន្ត្រីជូនពួកគាត់តែ ៩ ថ្ងៃ ដូចនេះត្រូវខ្វះចំនួន ៩ ថ្ងៃទៀត ចាប់ពីថ្ងៃ ដែលពួកគាត់បាន ចូលធ្វើការ ។ ដោយឡែកភាគីនិយោជកបញ្ជាក់ថា នឹងផ្តល់ជូនបាននូវប្រាក់ជំនួសការយប់សប្រាហ៍ប្រចាំឆ្នាំចំនួន ១៨ ថ្ងៃ ដោយគិតចាប់ពីឆ្នាំ២០០៩ តែប៉ុណ្ណោះ ។

៣- កម្មករនិយោជិតនៅតែអាមទារសុំឱ្យសិប្បកម្មផ្តល់ប្រាក់ប្រើប្រចាំខែដល់កម្មករនិយោជិត ដែលនៅ សល់ចំនួន ២ ដុល្លារ ព្រោះកន្លងមកនាយកសិប្បកម្មផ្តល់ឱ្យពួកគាត់តែ ៣ ដុល្លារ ក្នុងចំនួន ៥ ដុល្លារ ក្នុងមួយខែ ។ ដោយឡែកនាយកសិប្បកម្មបានយល់ព្រមថា នឹងបើកប្រាក់ជូន ដោយគិតចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ តែប៉ុណ្ណោះ ។

អំណាចឃុំឃ្លាតការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទទួលបានអំណាចក្នុងការចេញសេចក្តីបង្គាប់នេះ ដោយយោងតាមជំពូកទី១២ ផ្នែក ទីពីរ(ខ) (មាត្រា ៣០៩ ដល់ ៣១៧) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ប្រកាសស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលលេខ ០៩៩ សកបល ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ វិធាននៃនីតិវិធីក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ដែលភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ



Ma

នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ សកបយ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែបេណា ឆ្នាំ២០០៤ និងប្រកាសស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលលេខ ១៩០ កប/ប្រក ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ (អាណត្តិទី៧) ។

ការព្យាយាមផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួម ដែលជាកម្មវត្ថុនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមជំពូកទី១២ ផ្នែកទី២ (ក) នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ។ ប៉ុន្តែការផ្សះផ្សារនោះ ភាគីទាំងពីរមិនបានឯកភាពសះជានឹងគ្នាឡើយ ហើយរបាយការណ៍ស្តីពីការមិនសះជាលេខ ២៧៩២ មកបវ/អវវក/វក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

សវនាការ និង សង្ខេបនីតិវិធី

ទីកន្លែងសវនាការ : ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល មជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ អគារ A វិទ្យាស្ថានស សង្កាត់ទន្លេពោធិ៍សាត់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

កាលបរិច្ឆេទសវនាការ : ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ (វេលាម៉ោង ១៤:០០ នាទី រសៀល) ។

បញ្ហានៃនីតិវិធី :

នៅថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈរាជធានីភ្នំពេញបានទទួលបណ្តឹងរបស់តំណាងកម្មករនិយោជិតនៃសហជីពកម្ពុជារាស្ត្រ ស្តីពីការគោមទារឱ្យសិប្បកម្មកែលំអរបន្តិចខណ្ឌការងារឱ្យបានល្អប្រសើរ ។ បន្ទាប់ពីបានទទួលបណ្តឹងនេះមក មន្ទីរការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈរាជធានីភ្នំពេញបានចាត់តាំងមន្ត្រីជំនាញធ្វើការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនេះ នៅថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដោយបានទទួលលទ្ធផលមិនសះជាចំនួន ០៣ ចំណុច លើការទាមទារទាំងអស់ចំនួន ០៤ ចំណុច ។ ចំណុចមិនសះជាចំនួន ០៣ ចំណុចនេះ ត្រូវបានបញ្ជូនមកលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល នៅថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ។

បន្ទាប់ពីបានទទួលសំណុំរឿងរួចមក លេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានធ្វើការកោះអញ្ជើញភាគីក្រុមហ៊ុន និងភាគីកម្មករនិយោជិតមកសវនាការ និងធ្វើការផ្សះផ្សារលើករណីមិនសះជាចំនួន ០៣ ចំណុចនេះ ថ្ងៃទី ១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ (វេលាម៉ោង ១៤:០០ នាទី រសៀល) ។ ភាគីកម្មករនិយោជិតមានវត្តមានតាមការកោះអញ្ជើញរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល ប៉ុន្តែភាគីនិយោជិតបានអវត្តមានដោយគ្មានមូលហេតុ ។

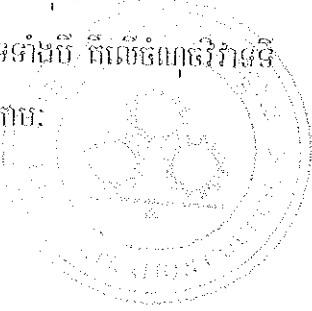
ដូច្នេះ នៅក្នុងរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណាលើចំណុចវិវាទទាំងបី គឺលើចំណុចវិវាទទី ១ ចំណុចវិវាទទី២ និងចំណុចវិវាទទី៣ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង និងហេតុផលដូចខាងក្រោម:

ឆន្ទៈសាខ

សាក្សី និង អ្នកជំនាញក្រៅពីភាគី : គ្មាន

ឯកសារ ឆន្ទៈសាខ ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ដល់យុត្តិធម៌ក្រសួងការងារ

ក- ឯកសារបានទទួលពីភាគីនិយោជិត : គ្មាន



Handwritten signature

ខ- ឯកសារបានទទួលពីភាគីកម្មករនិយោជិត :

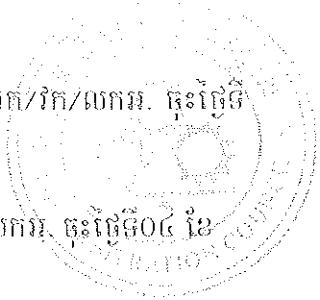
- ១- ឯកសារស្តីពីរបៀបវារៈដែលកើតមានវិវាទការងាររួមនៅក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ។
- ២- វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីកាសហជីពកម្ពុជាអាស៊ីនៃក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម លេខ ១៦៦៨ កប/វក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ។
- ៣- លិខិតបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ឈ្មោះអង្គការវិជ្ជាជីវៈឈ្មោះ សហជីពកម្ពុជាអាស៊ីនៃក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម លេខ ០៧៨/០៩ ក.ប ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ។
- ៤- លក្ខន្តិកៈសហជីពកម្ពុជាអាស៊ីនៃក្រុមហ៊ុន ស៊ី ហ្គេម លេខ ១៦៦៨ កប/វក ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ។
- ៥- លិខិតរបស់សម្ព័ន្ធសហជីពកម្ពុជាអាស៊ី 037 cac 07, 09 ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ គោរព ជូនលោកនាយកក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម ស្តីពីការស្នើសុំជួបលោកនាយកក្នុងគោលបំណងពិភាក្សាការងារ ពាក់ព័ន្ធនឹងលក្ខខណ្ឌការងារ ។
- ៦- លិខិតរបស់សម្ព័ន្ធសហជីពកម្ពុជាអាស៊ី 041 cac 07, 09 ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ គោរព ជូនលោកនាយកក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម ស្តីពីការជូនដំណឹងធ្វើកូដិកម្មហិរញ្ញវត្ថុនៅខាងមុខក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម
- ៧- លិខិតរបស់សហជីពកម្ពុជាអាស៊ីនៃក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម គោរពជូនលោកប្រធានសម្ព័ន្ធសហជីពកម្ពុជា អាស៊ីស្តីពីការស្នើសុំធ្វើអន្តរាគមន៍ពោះលក្ខខណ្ឌការងារនៅក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំដែលមានឈ្មោះក្រុមហ៊ុន ស៊ីហ្គេម ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ។

គ- ឯកសារបានទទួលពីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

- ១- របាយការណ៍ស្តីពីការដោះស្រាយវិវាទការងាររួមនៅសិប្បកម្មពុម្ពស្បែកជើង ២៧៩២ មកបវ/អវក/ វក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ។
- ២- កំណត់ហេតុនៃការផ្សះផ្សារវិវាទការងាររួមរបស់សិប្បកម្មពុម្ពស្បែកជើង ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

ឃ- ឯកសារបានទទួលពីលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល

- ១- លិខិតអាណុញភាគីនិយោជកចូលរួមផ្តល់ព័ត៌មាន លេខ ៥៩៩ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ ។
- ២- លិខិតអាណុញភាគីកម្មករនិយោជិតចូលរួមផ្តល់ព័ត៌មាន លេខ ៦៦៦ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ ។
- ៣- លិខិតអាណុញភាគីនិយោជកចូលរួមសវនាការ លេខ ៦១១ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែ



Handwritten signature or mark.

កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ ។

៤- សិខិតអញ្ជើញភាគីកម្មករនិយោជិតចូលរួមសវនាការ លេខ ៦១២ កប/អក/វក/លកអ. ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ ។

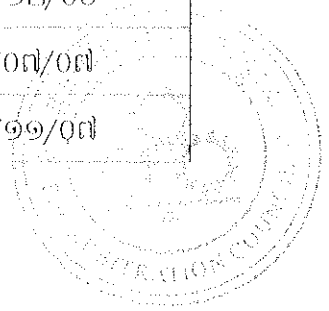
អង្គហេតុ

- ក្រោយពីបានពិនិត្យរបាយការណ៍នៃការផ្សះផ្សាវិវាទការងាររួម
- ក្រោយពីបានស្តាប់អំណះអំណាងរបស់តំណាងភាគីកម្មករនិយោជិត
- ក្រោយពីបានពិនិត្យឯកសារបន្ថែម

ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា :

- ក្រុមហ៊ុនបើកដំណើរការនៅឆ្នាំ១៩៩៩ បច្ចុប្បន្នមានជួលកម្មករនិយោជិតសរុបប្រហែល ៣២ នាក់ ។
- សហជីពកម្មករអាស៊ីជាដើមបណ្តឹងនៅក្នុងរឿងនេះ ។
- កម្មករនិយោជិតដែលធ្វើការទាបទារក្នុងសំណុំរឿងនេះមាន:

ល.រ.	ឈ្មោះ	ភេទ	តួនាទី	ថ្ងៃចូលធ្វើការ
១	ជេត រៀម	ប្រុស	កម្មករ	០៥/១០/០៦
២	ជេត ស័ក្ត	ប្រុស	កម្មករ	០៥/០១/០៦
៣	មាស សំនៀង	ប្រុស	កម្មករ	០១/០២/៩៩
៤	ហេង វិចិត្រ	ប្រុស	កម្មករ	១៩/០៥/០៦
៥	វៃលេ ឃី	ប្រុស	កម្មករ	០១/១១/០៧
៦	សា សេន	ប្រុស	កម្មករ	ខែ០១/២០០៩
៧	សេន ក្រីន	ប្រុស	កម្មករ	១២/០១/០៨
៨	សិបកក់ ទូនី	ប្រុស	កម្មករ	១៨/០១/០៨
៩	សុខ សុង	ប្រុស	លេខាសហជីព	០១/០១/០០
១០	ហេង សុភក្រ	ប្រុស	តំណាងកម្មករ	៣១/១០/៩៩
១១	សួរ ថៃ	ប្រុស	កម្មករ	២២/១២/០៦
១២	តឹម ស៊ីរុន	ប្រុស	កម្មករ	០២/០៧/០៧
១៣	ប៊ុយ សូ	ស្រី	កម្មករ	១០/១១/០៧



Mee

ចំណុចវិវាទទី១: កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនគិតប្រាក់រំលឹកប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារ ជូនកម្មករនិយោជិត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនផ្តល់ជូនមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពនេះ ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់ថា ចាប់តាំងពីក្រុមហ៊ុនបើកដំណើរការនៅឆ្នាំ១៩៩៩មក ក្រុមហ៊ុនមិនដែលផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារជូនកម្មករនិយោជិតទេ ។ ប៉ុន្តែ ចាប់ពីពេលដែលសហជីពត្រូវបានបង្កើតមក ក្រុមហ៊ុនបានចាប់ផ្តើមរកនូវតួផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពជូនកម្មករនិយោជិតចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩តទៅ ទៅតាមចំនួនឆ្នាំដែលកម្មករនិយោជិតបានធ្វើការឱ្យក្រុមហ៊ុន។ ហេតុនេះ កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនគិតរំលឹកប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពនេះ ជូនកម្មករនិយោជិត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនផ្តល់ជូនកន្លងមក ។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបញ្ជាក់បន្ថែមថា កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនគិតរំលឹកប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារនេះ គឺផ្អែកតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ ពីព្រោះក្រុមហ៊ុនត្រូវផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារនេះ ជូនកម្មករនិយោជិតរបស់ខ្លួន ទៅតាមចំនួនឆ្នាំ ដែលកម្មករនិយោជិតបានធ្វើការឱ្យក្រុមហ៊ុន ។

ចំណុចវិវាទទី២ : កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹកប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ មានប្រាក់ឈ្នួលចំនួន ៩ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅក្រុមហ៊ុនបានអនុវត្តការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំចំនួន ១៨ ថ្ងៃ ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់ថា តាំងពីបង្កើតនៅឆ្នាំ១៩៩៩មក ក្រុមហ៊ុនមិនដែលឱ្យកម្មករនិយោជិតឈប់សម្រាក ដោយប្រើប្រាស់ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ មានប្រាក់ឈ្នួលទេ គឺក្រុមហ៊ុនតែងតែផ្តល់ជាប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ។ ប៉ុន្តែ ក្រុមហ៊ុនផ្តល់ជាប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំតែ ០៩ ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ គឺនៅខ្លះ ០៩ ថ្ងៃទៀត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ ។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបញ្ជាក់បន្ថែមថា ក្រុមហ៊ុនផ្តល់ជាប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ០៩ ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំនេះ ក្រុមហ៊ុនបើកឱ្យនៅពេលដែលកម្មករនិយោជិតមានអតីតភាពគ្រប់ ០១ ឆ្នាំ ពោលគឺបើកនៅថ្ងៃខែនៃឆ្នាំបន្ទាប់ បន្ទាប់ពីកម្មករនិយោជិតបានចូលបម្រើការងារបាន០១ឆ្នាំ។ ប៉ុន្តែ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ឱ្យប្រាក់ជូនការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ១៨ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំ ដោយបើកប្រើនៅពេលចូលឆ្នាំ ដោយមិនបើកតាមអតីតភាពគ្រប់មួយឆ្នាំដូចមុនទេ ។ ហេតុនេះ កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹក០៩ថ្ងៃទៀត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យនៅមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដើម្បីឱ្យស្មើនឹង ១៨ ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ។



Handwritten signature

ចំណុចវិវាទទី៣: កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវំលីកប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ២ ដុល្លារអាមេរិក មុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិក ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

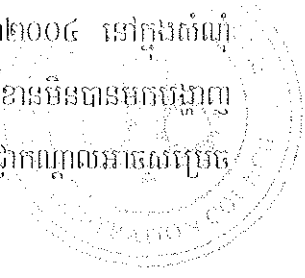
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់ថា ពាំងពីបង្កើតនៅឆ្នាំ១៩៩៩ មក ក្រុមហ៊ុនផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ជូនកម្មករនិយោជិតតែ ០៣ ដុល្លារអាមេរិកទេ គឺ នៅខ្លះ ០២ ដុល្លារអាមេរិកទៀត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ។ ប៉ុន្តែ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ឱ្យប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិក។ ហើយកម្មករនិយោជិតអាចទទួលបានប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះបាន លុះត្រាតែកម្មករនិយោជិតមកធ្វើពេញ ៣០ ថ្ងៃក្នុងមួយខែ គឺមិនមែន ២៦ ថ្ងៃក្នុងមួយខែទេ ប្រសិនបើអវត្តមាន សូម្បីតែកន្លះថ្ងៃ គឺក្រុមហ៊ុនកាត់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះ ទាំងរស់តែម្តង។
- ភាគីកម្មករនិយោជិតបានបញ្ជាក់បន្ថែមថា កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនគិតវំលីកប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះ គឺផ្អែកតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ ពីព្រោះក្រុមហ៊ុនត្រូវផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិក។ ហេតុនេះ កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវំលីកចំនួន ២ ដុល្លារអាមេរិក ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យនៅមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដើម្បីឱ្យប្រាក់ចំនួន ០៥ ដុល្លារអាមេរិក។

លោកជំនួយសេចក្តីសម្រេច

នៅថ្ងៃសវនាការ ភាគីក្រុមហ៊ុនមិនមានវត្តមានតាមការអញ្ជើញរបស់លេខាធិការដ្ឋានទេ។ ដូចនេះ មុននឹងធ្វើការបកស្រាយលើចំណុចវិវាទនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណាថា តើអាជ្ញាកណ្តាលអាចធ្វើសវនាការ ដោយកំណត់បុគ្គលិកនិយោជិតដែរ ឬទេ?

ប្រការ ២១ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ ចែងថា " ក្នុងករណីភាគីណាមួយបានទទួលការអញ្ជើញត្រឹមត្រូវហើយ តែបែរជាខកខានមិនបានមកចូលរួមនៅចំពោះមុខក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល ដោយគ្មានបង្ហាញមូលហេតុត្រឹមត្រូវ ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាលអាចបន្តដំណើរការរបស់ខ្លួនក្នុងពេល ដែលភាគីនោះអវត្តមាន ឬអាចបញ្ចប់ដំណើរការអាជ្ញាកណ្តាលដោយចេញសេចក្តីបង្គាប់ " ។

ទាក់ទងនឹងខ្លឹមសារនៃប្រការ២១ នៃប្រកាសលេខ ០៩៩ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៤ នៅក្នុងសំណុំរឿងមុនៗ នៅពេលដែលភាគីណាមួយបានទទួលការអញ្ជើញត្រឹមត្រូវហើយ តែបែរជាខកខានមិនបានមកចូលរួមនៅចំពោះមុខក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល ដោយគ្មានបង្ហាញមូលហេតុត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលអាចសម្រេច



Handwritten signature

បន្តដំណើរការរបស់ខ្លួន ដោយអវត្តមានរបស់ភាគីនោះបាន។ (សូមមើលសេចក្តីបង្គាប់លេខ ៥៣/០៤-ក្នុង ហុដ. លេខ ៦៣/០៤-សាលា វិសេ លេខ ១៤៨/០៧-ហ៊ុយ ហ៊ី និង លេខ ៩៩/០៩-ប៊ីង ឡែន) ។

នៅក្នុងរឿងនេះ មានតែសហជីពកម្ពុជាអាស៊ីនៃក្រុមហ៊ុន និងសម្ព័ន្ធសហជីពកម្ពុជាអាស៊ីទេ ដែលបាន ចូលរួមសវនាការតាមការអញ្ជើញរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល។ ប៉ុន្តែ ភាគីនិយោជកមិនបានចូលរួមសវនាការ តាមការអញ្ជើញរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលទេ ហើយក៏មិនបានបង្ហាញមូលហេតុត្រឹមត្រូវ អំពីការមិនចូលរួម នេះដែរ ។

ដូច្នេះ ដើម្បីឱ្យស្របនឹងសេចក្តីបង្គាប់ក្នុងសំណុំរឿងមុនៗ នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល សម្រេចបន្តដំណើរការរបស់ខ្លួន ដោយធ្វើការបើកសវនាការកំបាំងមុខភាគីនិយោជក និងចំពោះមុខភាគីកម្មករ និយោជិត ដើម្បីវិនិច្ឆ័យលើសំណុំរឿង ដែលបានបញ្ជូនមកក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលនេះ ដោយផ្អែកលើភស្តុតាង និងការបកស្រាយបំភ្លឺរបស់កម្មករនិយោជិតនៅក្នុងសវនាការ ។

ចំណុចវិវាទទី១: កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹកប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារ ជូនកម្មករនិយោជិត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនផ្តល់ជូន មុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពនេះ ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

ក្នុងករណីនេះ ភាគីក្រុមហ៊ុនមិនដែលបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពជូនកម្មករនិយោជិតទេ ទោះបីកម្មករ និយោជិតនោះ បានបំរើការងារជូនក្រុមហ៊ុនមានអតីតភាពប៉ុន្មានឆ្នាំក៏ដោយ លើកលែងតែចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ទៅនោះទេ ដែលក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារនេះជូនកម្មករនិយោជិតតាមចំនួនឆ្នាំ ដែល បានបំរើការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន។ ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលធ្វើការពិចារណាថា តើកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិ ទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹកប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារនេះ ដែរ ឬទេ?

សេចក្តីជូនដំណឹង លេខ ៧៤៥ ក.ក.ប.វ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ ចំណុចទី៣ ក៏បានចែងដែរថា "អត្ថប្រយោជន៍នានាផ្សេងទៀត ដែលកម្មករនិយោជិតធ្លាប់បានទទួលតាមសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០១៧ សកបប. ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០ ត្រង់ចំណុចទី៣ ទី៤ ទី៥ និងទី៦ ត្រូវរក្សាទុកដដែល" ។

សេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០១៧ សកបប. ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០ របស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសាស្ត្រ ចំណុចទី៥ ចែងថា "៥- កម្មករនិយោជិត ដែលធ្វើការបានយូរឆ្នាំ ទៅ ក្នុងរោងចក្រ សហគ្រាសណាមួយ ត្រូវបានប្រាក់រង្វាន់ការងារ ដូចតទៅ :-

- ៥.១- ធ្វើការបានចាប់ពីមួយឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារចំនួន ០២ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ ។
- ៥.២- ធ្វើការបានចាប់ពីពីរឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារចំនួន ០៣ដុល្លារ



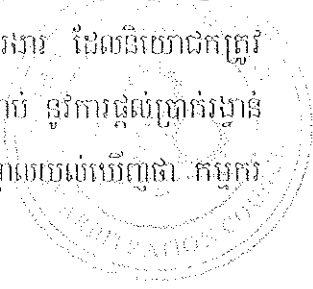
Handwritten signature or mark.

- អាមេរិកក្នុងមួយខែ ពោលគឺ ០២ ដុល្លារ នៃឆ្នាំទី១ បូកនិង ០១ ដុល្លារនៃឆ្នាំទី២ ។
- ៥.៣- ធ្វើការបានចាប់ពីបីឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ០៤ដុល្លារ អាមេរិកក្នុងមួយខែ ពោលគឺ ០២ ដុល្លារ នៃឆ្នាំទី១ បូកនិង ១ដុល្លារ នៃឆ្នាំទី២ បូកនិង ១ ដុល្លារ នៃឆ្នាំទី៣ ។
- ៥.៤- ធ្វើការបានចាប់ពីបួនឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ៥ ដុល្លារ អាមេរិកក្នុងមួយខែ ពោលគឺ ២ ដុល្លារនៃឆ្នាំទី១ បូកនិង ១ ដុល្លារនៃឆ្នាំទី២ បូកនិង ១ ដុល្លារនៃឆ្នាំទី៣ បូក និង ១ ដុល្លារ នៃឆ្នាំទី៤ ។”

ផ្អែកលើខ្លឹមសារនៃសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ៧៤៥ និងលេខ ០១៧ ខាងលើនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាល យល់ឃើញថា កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបាននូវប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារនេះ ទៅតាមចំនួនឆ្នាំដែល កម្មករនិយោជិតបានបំរើការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន ។ បើធ្វើការបាន១ឆ្នាំ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ០២ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ ។ បើធ្វើការបាន២ឆ្នាំ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ០៣ ដុល្លារ អាមេរិកក្នុងមួយខែ ។ បើធ្វើការបាន៣ឆ្នាំ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ០៤ ដុល្លារអាមេរិកក្នុង មួយខែ និងបើធ្វើការបាន៤ឆ្នាំឡើងទៅ ត្រូវទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារចំនួន ០៥ ដុល្លារអាមេរិកក្នុង មួយខែ ។ ដូច្នេះ ក្នុងករណីនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា ការដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ អតិថភាពការងារជូនកម្មករនិយោជិតកន្លងមក គឺជាការអនុវត្តផ្ទុយនឹងច្បាប់ស្តីពីការងារ ។

មាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ចែងថា “ សិទ្ធិប្តឹងសុំបើកប្រាក់ឈ្នួលត្រូវផុតរយៈពេលចាប់ពីថ្ងៃចេញពីក្រុមហ៊ុន ។ គណនេយ្យ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការផុតរយៈពេលនេះមាន : ប្រាក់ឈ្នួល សុទ្ធសាធ ប្រាក់បន្ទាប់បន្សំនៃប្រាក់ឈ្នួល និងគណនេយ្យទាំងអស់របស់កម្មករនិយោជិតដែលមានប្រភពចេញពីកិច្ច សន្យាការងារព្រមទាំងប្រាក់បំណាច់ដែលត្រូវបានក្នុងករណីដេញចោលផង ” ។

យោងតាមមាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារខាងលើ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិប្តឹងទាមទារសង់រំលឹក ប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារ គឺសម្រាប់តែក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំ តាមចំនួនឆ្នាំដែលកម្មករនិយោជិតបានបំរើការងារ ឱ្យក្រុមហ៊ុន ។ បើធ្វើការ ១ ឆ្នាំ ទទួលបានប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារ ២ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ, ២ឆ្នាំ ទទួល បាន ៣ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ, ៣ឆ្នាំទទួលបាន ៤ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ និង ៤ឆ្នាំ ទទួលបាន ៥ ដុល្លារ អាមេរិកក្នុងមួយខែ ព្រោះវាជាផលនៃយុត្តិធម៌ទាំងអស់របស់កម្មករនិយោជិត ដែលមានប្រភពចេញពីកិច្ចសន្យាការ ងារ ។ ហេតុនេះហើយ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបាននូវប្រាក់រង្វាន់អតិថភាពការងារ ដែលនិយោជិតត្រូវ សង់រំលឹក តែក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំចុងក្រោយនេះទេ ទោះនិយោជិតមិនបានផ្តល់ឱ្យតាមច្បាប់ នូវការផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ អតិថភាពការងារនេះតាំងពីឆ្នាំ១៩៩៥ មកម្ល៉េះក៏ដោយ ។ ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញថា កម្មករ



Handwritten signature or mark.

និយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការសង់រំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងាររយៈពេល ០៣ឆ្នាំចុងក្រោយ តាមអតីតភាពរបស់កម្មករនិយោជិត គិតមកដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពោលគឺ ទទួលបានការសង់រំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ។

ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលសម្រេច ឱ្យក្រុមហ៊ុនសង់រំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់អតីតភាពការងារ តាមចំនួនឆ្នាំ ដែលកម្មករនិយោជិតបានបំពេញការងារឱ្យក្រុមហ៊ុន ក្នុងរយៈពេល ០៣ ឆ្នាំចុងក្រោយ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ ។

ចំណុចទី២ : កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុន សង់រំលឹកប្រាក់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ ល្អៗចំនួន ៩ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំ មុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានអនុវត្តការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំចំនួន ១៨ថ្ងៃ ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

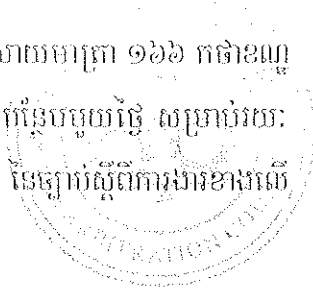
ក្នុងករណីនេះ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ជាប្រាក់ ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំរបស់កម្មករនិយោជិតចំនួន ៩ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំ លើកលែងតែចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ទៅនោះទេ ទើបក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ជាប្រាក់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំចំនួន១៨ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលពិចារណាថា តើកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ៩ ថ្ងៃទៀត ដែលនិយោជកមិនបានផ្តល់ឱ្យ នៅមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩ ដែរ ឬទេ?

មាត្រា ១៦៦ កថាខណ្ឌទី១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ចែងថា " លើកលែង តែមានបញ្ញត្តិ ក្នុងអនុសញ្ញារួម ឬកិច្ច សន្យាការងាររៀងខ្លួន ដែលផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ច្រើនជាងនោះ កម្មករនិយោជិត ទាំងអស់ត្រូវមាន សិទ្ធិឈប់ សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ល្អៗ ដែលនិយោជកត្រូវចេញឱ្យ ។ ឯថ្ងៃឈប់សម្រាកនេះ ត្រូវគិតជាថ្ងៃធ្វើការធម្មតា មួយថ្ងៃកន្លះ ក្នុងរយៈពេលធ្វើការមួយខែជាប់ " ។

ផ្អែកលើខ្លឹមសារនៃមាត្រា ១៦៦ កថាខណ្ឌទី១ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលយល់ឃើញ ថា កម្មករនិយោជិតទាំងអស់ត្រូវមានសិទ្ធិឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ល្អៗ ដែលនិយោជកត្រូវចេញឱ្យ ចំនួន ១៨ ថ្ងៃ ក្នុងមួយឆ្នាំ ឬមួយថ្ងៃកន្លះក្នុងរយៈពេលធ្វើការមួយខែជាប់ ។

មាត្រា ១៦៦ កថាខណ្ឌទី៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារចែងថា " វិនិច្ឆ័យនៃការឈប់សម្រាក ដែលបានកម្រិត ដូចខាងលើនេះ ត្រូវបន្ថែមឱ្យកម្មករនិយោជិតតាម អតីតភាពរបស់ខ្លួនក្នុងសហគ្រាស ដោយត្រូវបន្ថែមមួយថ្ងៃ "ថ្ងៃធ្វើការ" ក្នុង រយៈពេលធ្វើការបានបីឆ្នាំ " ។

នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ១ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយមាត្រា ១៦៦ កថាខណ្ឌ ទី៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារនេះថា " កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការឈប់សម្រាកបន្ថែមមួយថ្ងៃ សម្រាប់រយៈ ពេលបំពេញការងារ ០៣ ឆ្នាំ ដល់សហគ្រាស ។ មានន័យថា មាត្រា ១៦៦ កថាខណ្ឌទី៤ នៃច្បាប់ស្តីពីការងាររងខាងលើ



Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

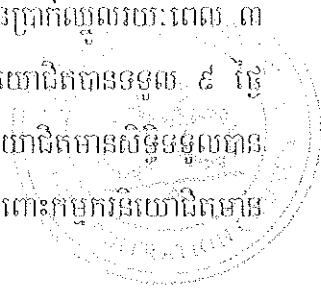
នេះ ផ្តល់សិទ្ធិឱ្យកម្មករនិយោជិតទទួលបានការឈប់សម្រាកចំនួន ១៩ ថ្ងៃ នៅឆ្នាំទី៤, ចំនួន ២០ ថ្ងៃ នៅឆ្នាំទី៧, ចំនួន ២១ ថ្ងៃ នៅឆ្នាំទី១០...។ល។” (សូមមើលសេចក្តីបង្គាប់រាជាកណ្តាលលេខ ៦៨/០៥-ហ្គោលីដា, លេខ ៣៣/០៧-ហ្គោលហ្វេម ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេចចំណុចវិវាទទី៥, លេខ ២៣/០៨-អ៊ឹម និង វេ ១ ហេតុផល នៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុចវិវាទទី៣, លេខ ១១៥/០៨-ថប វ័ន្ត ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុចវិវាទទី៧ និង លេខ ១១០/០៩- ក្តេតភី ហ្គោមេន) ។

ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក៏យល់ស្របនឹងការយល់ឃើញរបស់ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលក្នុងសំណុំរឿងមុនៗដែរ គឺ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបាននូវការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួនចំនួន ១៨ថ្ងៃក្នុង១ឆ្នាំ ហើយត្រូវបន្ថែមការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលចំនួន១ថ្ងៃ រាល់៣ឆ្នាំម្តង លើការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលដែលកម្មករនិយោជិតមានតាមអតីតភាពរបស់ កម្មករនិយោជិត ។

មាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ចែងថា “ សិទ្ធិប្តឹងសុំបើកប្រាក់ឈ្នួលត្រូវផ្តល់ដល់ក្នុងរយៈ បីឆ្នាំក្រោយពីថ្ងៃកំណត់បើកប្រាក់ឈ្នួល ។ ឥណទេយ្យ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការផ្តល់សិទ្ធិនេះមាន : ប្រាក់ឈ្នួល សុទ្ធសាធ ប្រាក់បន្ទាប់បន្សំនៃប្រាក់ឈ្នួល និងឥណទេយ្យទាំងអស់របស់កម្មករនិយោជិត ដែលមានប្រភពចេញពី កិច្ចសន្យាការងារព្រមទាំងប្រាក់បំណាច់ ដែលត្រូវបានក្នុងករណីដេញចោលផង ” ។

យោងតាមមាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារខាងលើ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិប្តឹងទាបទារសងវិធាន ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួនតែក្នុងរយៈពេល៣ឆ្នាំបន្ទាប់ពីពេលដែលកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការ ឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលនោះ ព្រោះវាជាឥណទេយ្យទាំងអស់របស់កម្មករនិយោជិត ដែលមានប្រភព ចេញពីកិច្ចសន្យាការងារ ។ ដូច្នេះ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ដែលនិយោជក ត្រូវសងវិធានតែក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំចុងក្រោយនេះទេ ទោះបីនិយោជកមិនបានផ្តល់ឱ្យតាមច្បាប់ នូវការឈប់ សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលនេះទាំងឆ្នាំ១៩៩៩មកម្ល៉េះ ដោយនិយោជកផ្តល់ឱ្យជាប្រាក់ជូសការឈប់សម្រាក ប្រចាំឆ្នាំចំនួន៩ថ្ងៃនៃការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលយល់ឃើញ ថា កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការសងវិធាននូវការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលរយៈពេល៣ឆ្នាំ ចុងក្រោយ តាមអតីតភាពរបស់កម្មករនិយោជិត គឺចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពោលគឺទទួលបានការសងវិធាន ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ។

យោងតាមអង្គហេតុ កម្មករនិយោជិត ដែលធ្វើការទាបទារ នៅក្នុងចំណុចនេះ មានអតីតភាពផ្សេងៗគ្នា ដូចនេះ កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានការសងវិធាន ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួលរយៈពេល ៣ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ បន្ថែមលើការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ដែលកម្មករនិយោជិតមានទទួល ៩ ថ្ងៃ នោះ ឱ្យគ្រប់ចំនួនថ្ងៃនៃការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ដែលកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបាន ពោលគឺ ៩ ថ្ងៃទៀត ចំពោះកម្មករនិយោជិតមានអតីតភាព១ឆ្នាំ, ១០ថ្ងៃទៀត ចំពោះកម្មករនិយោជិតមាន



Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

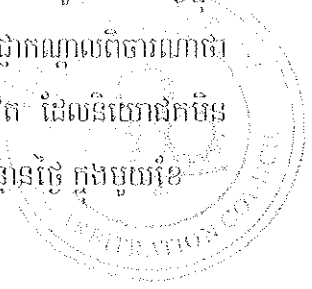
អតីតភាព ៤ឆ្នាំ ទៅ ៦ឆ្នាំ, ១១ថ្ងៃទៀត ចំពោះកម្មករនិយោជិតមានអតីតភាព ៧ឆ្នាំ ដល់៩ឆ្នាំ, ១២ថ្ងៃទៀត ចំពោះកម្មករនិយោជិតមានអតីតភាព ១០ឆ្នាំ ទៅ១២ឆ្នាំ ។

ប៉ុន្តែ យោងតាមការទាមទាររបស់កម្មករនិយោជិត គឺកម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវំលើកជា ប្រាក់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ។ មាត្រា១៦៧ កថាខណ្ឌទី៣ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧នេះបានចែងថា “...អនុសញ្ញារួមណា ដែលមានគម្រោងឱ្យប្រាក់បំណាច់ ដែលទូទាត់សំរាប់ការឈប់សម្រាក ព្រមទាំងការព្រម ព្រៀង ស្តីពីការបោះបង់ ឬមិនព្រមព្រើសិទ្ធិឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវទុកជាមោឃៈ ហើយគ្មានហេតុផល ទាំង អស់ ...” ។ នៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់មុនៗ ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលយល់ឃើញថា “ ចំពោះការទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុន ទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ គឺជាការទាមទារផ្ទុយនឹងស្ថាប័ននៃមាត្រា ១៦៧ កថាខណ្ឌទី៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ។ ដូច្នេះ ការទាមទារនេះមិនសមហេតុសមផល និងមិនត្រឹមត្រូវឡើយ” (សូមមើល សេចក្តីបង្គាប់លេខ ៩៤/០៤-អ៊ីទីណិទី ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុចវិវាទទី២, លេខ ៤៥/០៥-បី អែន អិស ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុចវិវាទទី១ និងលេខ ១០៩/០៨-ចា ឌីអិម ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុច វិវាទទី១) ។ ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលយល់ឃើញដូចក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលក្នុងសំណុំរឿងមុនៗដែរ ការទាម ទារឱ្យក្រុមហ៊ុនទូទាត់ប្រាក់បំណាច់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ គឺជាការទាមទារផ្ទុយនឹងស្ថាប័ននៃមាត្រា ១៦៧ កថាខណ្ឌទី៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ។

សរុបសេចក្តីមក ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលដឹងសេចក្តីទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវំលើកជាប្រាក់ជួសការ ឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ។ ចម្លាប់ឱ្យនិយោជិតសងវំលើកជាថ្លៃឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល រយៈពេល ៣ ឆ្នាំចុង ក្រោយពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យគ្រប់ ចំនួនថ្ងៃ ដែលកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានដល់កម្មករនិយោជិតតាមអតីតភាពកម្មករនិយោជិតនីមួយៗ ។

ចំណុចវិវាទទី៣ : កម្មករនិយោជិតទាមទារឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវំលើកប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ២ ដុល្លារ អាមេរិក មុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ពីព្រោះចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទៅ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិក ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ

ក្នុងករណីនេះ ក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ជាប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួនកម្មករនិយោជិតចំនួន២ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយខែ លើកលែងតែចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ទៅនោះទេ ទើបក្រុមហ៊ុនបានផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើង ទាត់នេះចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ ដល់កម្មករនិយោជិតដែលបានបកធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ៣០ ថ្ងៃក្នុង មួយខែ ដោយមិនមានអវត្តមាន (មិនមែន ២៦ថ្ងៃក្នុងមួយខែទេ) ។ ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សារាជាកណ្តាលពិចារណាថា តើកម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន២ដុល្លារអាមេរិកទៀត ដែលនិយោជិតមិន បានផ្តល់ឱ្យ នៅមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែរ ឬទេ? ហើយកម្មករនិយោជិតត្រូវបកធ្វើការប៉ុន្មានថ្ងៃ ក្នុងមួយខែ



Handwritten signature

ចាត់ទុកថាមកធ្វើការទៀងទាត់?

ចំណុចទី ៣ នៃសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ៧៤៥ កកបវ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ ចែងថា "អង្គប្រយោជន៍នានា ដែលកម្មករនិយោជិតធ្លាប់ទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០១៧ សកបយ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០ ត្រង់ចំណុចទី៣ ទី៤ ទី៥ និង ទី៦ ត្រូវរក្សាទុកដដែល" ។

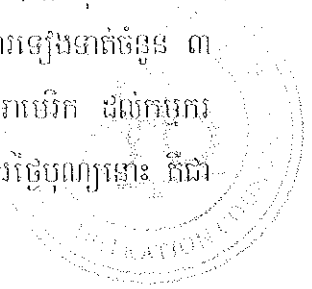
ចំណុចទី ៣ នៃសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០១៧ សកបយ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០០ ចែងថា "កម្មករនិយោជិត ដែលធ្វើការទៀងទាត់នៃចំនួនថ្ងៃ ដែលត្រូវធ្វើការមួយខែនោះ ត្រូវបានប្រាក់រង្វាន់យ៉ាងតិចចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ" ។

តាមខ្លឹមសារនៃសេចក្តីជូនដំណឹងខាងលើនេះ មានន័យថា ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការទៀងទាត់ ជាប្រាក់រង្វាន់ ដែលផ្តល់ជូនដល់កម្មករនិយោជិត នៅពេលដែលកម្មករនិយោជិតមកធ្វើការទៀងទាត់នៃចំនួនថ្ងៃ ដែលត្រូវធ្វើការក្នុងមួយខែតែប៉ុណ្ណោះ ។

នៅក្នុងសំណុំរឿងមុនៗ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយថា ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការទៀងទាត់ចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិកចែងក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ មានន័យថា ជាប្រាក់រង្វាន់សម្រាប់លើកទឹកចិត្តដល់កម្មករនិយោជិត ដែលធ្វើការមួយខែពេញ។ ប៉ុន្តែសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ មិនបានចែងច្បាស់លាស់ទេថា តើកម្មករធ្វើការបានប៉ុន្មានថ្ងៃក្នុងមួយខែ ត្រូវបានចាត់ទុកថា បានធ្វើការទៀងទាត់នោះទេ។ ហេតុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលបានបកស្រាយថា "...ពាក្យធ្វើការទៀងទាត់ មានពីរប្រភេទដូចខាងក្រោម:

- ក-ការងារចំនួន ២៦ ថ្ងៃ ក្នុងមួយខែ ប្រសិនបើគ្មានថ្ងៃបុណ្យជាតិ ឬឈប់សម្រាក ដែលកំណត់ដោយរដ្ឋ
- ខ-ការងារតិចជាង ២៦ ថ្ងៃ ក្នុងមួយខែ ចំពោះថ្ងៃបុណ្យជាតិ ឬក៏ថ្ងៃឈប់សម្រាក ដែលកំណត់ដោយរដ្ឋ ដែលជាថ្ងៃឈប់សម្រាកដោយមានការអនុញ្ញាតត្រឹមត្រូវ និងដោយមានការអនុញ្ញាតពីនិយោជកផងដែរ" (សូមមើលសេចក្តីបង្គាប់អាជ្ញាកណ្តាលលេខ ៤៤/០៧-រ៉ឺនលី ណែធីង ហេតុផលនៃសេចក្តីសម្រេច ចំណុចវិវាទ ទី២) ។

នៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលតំណែងស្របនឹងការបកស្រាយរបស់ក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល នៅក្នុងសំណុំរឿងមុនៗដែរថា ការងារទៀងទាត់ គឺកម្មករនិយោជិតមកធ្វើការចំនួន២៦ថ្ងៃក្នុងមួយខែ ប្រសិនបើ គ្មានថ្ងៃបុណ្យជាតិ ឬឈប់សម្រាកដែលកំណត់ដោយរដ្ឋ និងមកធ្វើការតិចជាង២៦ថ្ងៃក្នុងមួយខែ ចំពោះថ្ងៃបុណ្យ ជាតិ ឬក៏ថ្ងៃឈប់សម្រាកដែលកំណត់ដោយរដ្ឋ ដែលជាថ្ងៃឈប់សម្រាកដោយមានការអនុញ្ញាតត្រឹមត្រូវ តើកម្មករ និយោជិតមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការទៀងទាត់ចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិកក្នុងមួយខែ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីនេះ តាមរង្វង់ហេតុ ក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលរកឃើញថា ការដែលក្រុមហ៊ុនផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការទៀងទាត់ចំនួន ៣ ដុល្លារអាមេរិក ហើយបង្គាប់មកចាត់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៥មក ផ្តល់ជូនចំនួន ៥ ដុល្លារអាមេរិក ដល់កម្មករ និយោជិត ដែលមកធ្វើការពេញចំនួន ៣០ថ្ងៃ ដោយគ្មានការឈប់សម្រាកនៅថ្ងៃអាទិត្យ និងថ្ងៃបុណ្យនោះ គឺជា



Signature

ការអនុវត្តផ្ទុយនឹងច្បាប់ស្តីពីការងារ។ ដូច្នោះ ក្រុមប្រឹក្សារាជ្យកម្ពុជា បង្គាប់ឱ្យក្រុមហ៊ុនបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់នូវការ ដែលក្រុមហ៊ុនឱ្យកម្មករនិយោជិត មកធ្វើការពេញ ចំនួន៣០ថ្ងៃក្នុងមួយខែ ដោយគ្មានការឈប់សម្រាកថ្ងៃអាទិត្យ និងថ្ងៃបុណ្យ។

មាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ស្តីពីការងារឆ្នាំ១៩៩៧ ចែងថា " សិទ្ធិប្តឹងសុំបើកប្រាក់ឈ្នួលត្រូវផុតរលត់ក្នុងរយៈ បីឆ្នាំក្រោយពីថ្ងៃកំណត់បើកប្រាក់ឈ្នួល។ ឥណទេយ្យ ដែលស្ថិតនៅក្រោមការផុតរលត់សិទ្ធិនេះមាន : ប្រាក់ឈ្នួល សុទ្ធសាធ ប្រាក់បន្ទាប់បន្សំនៃប្រាក់ឈ្នួល និងឥណទេយ្យទាំងអស់របស់កម្មករនិយោជិតដែលមានប្រភពចេញពីកិច្ច សន្យាការងារព្រមទាំងប្រាក់បំណាច់ដែលត្រូវបានក្នុងករណីដេញចោលផង" ។

ដោយឡែក ចំពោះការទាមទាររបស់កម្មករនិយោជិតឱ្យក្រុមហ៊ុនផ្តល់ប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ ចំនួន ២ ដុល្លារអាមេរិកទៀត ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ នៅមុនខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ នោះ ក្រុមប្រឹក្សារាជ្យកម្ពុជា យល់ឃើញថា កម្មករនិយោជិតមានសិទ្ធិទាមទារតែក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំចុងក្រោយតាមមាត្រា ១២០ នៃច្បាប់ ស្តីពីការងារ ពោលគឺ ទទួលបានការសងរំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ទោះបីនិយោជកមិនបានផ្តល់ឱ្យតាមច្បាប់នូវប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់នេះ តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៩ មកម្ល៉េះក៏ដោយ ដូចគ្នានឹងការទាមទារនៅក្នុងចំណុចវិវាទ១ និងទី២ដែរ។

ដូច្នោះ ក្រុមប្រឹក្សារាជ្យកម្ពុជាសម្រេច ឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការឡើងទាត់ចំនួន ២ ដុល្លារអាមេរិកទៀតក្នុងរយៈពេល៣ឆ្នាំចុងក្រោយ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែល ក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ។

យោងតាមអង្គហេតុ ដែលបានរកឃើញ អង្គច្បាប់ និងហេតុផលដូចបានការពន្យល់ខាងលើ ក្រុមប្រឹក្សា រាជ្យកម្ពុជាសម្រេច ដូចតទៅនេះ:

សម្រេច និង បង្គាប់

ចំណុចវិវាទទី១:

- បង្គាប់ឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹកនូវប្រាក់រង្វាន់រតីតភាពការងារតាមចំនួនឆ្នាំនៃអតីតភាពការងារ ដែល កម្មករនិយោជិតបានបំរើការងារឱ្យក្រុមហ៊ុនក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំចុងក្រោយ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ។

ចំណុចវិវាទទី២:

- បដិសេធការទាមទាររបស់កម្មករនិយោជិត ឱ្យក្រុមហ៊ុនសងរំលឹក ជាប្រាក់ជួសការឈប់សម្រាកប្រចាំ ឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល។



- បង្គាប់ឱ្យនិយោជកសងវិលិកជាថ្ងៃឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំមានប្រាក់ឈ្នួល ក្នុងរយៈពេល៣ឆ្នាំចុងក្រោយ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យគ្រប់ចំនួនថ្ងៃ ដែលកម្មករ និយោជិតមានសិទ្ធិឈប់សម្រាក តាមអតីតភាពកម្មករនិយោជិតម្នាក់ៗ ។

ចំណុចវិវាទទី៣:

- បង្គាប់ឱ្យក្រុមហ៊ុនបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់ នូវការដែលក្រុមហ៊ុនឱ្យកម្មករនិយោជិតមកធ្វើការពេញចំនួន៣០ ថ្ងៃក្នុងមួយខែ ដោយគ្មានការឈប់សម្រាកថ្ងៃអាទិត្យ និងថ្ងៃបុណ្យ ។

- បង្គាប់ឱ្យក្រុមហ៊ុនសងវិលិកនូវប្រាក់រង្វាន់ធ្វើការទៀងទាត់ចំនួន ២ ដុល្លារអាមេរិកទៀត ក្នុងរយៈពេល ៣ ឆ្នាំចុងក្រោយ ចាប់ពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ដល់ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលក្រុមហ៊ុនមិនបានផ្តល់ឱ្យ ។

ប្រភេទនៃសេចក្តីបង្គាប់ : សេចក្តីបង្គាប់មិនជាប់កាតព្វកិច្ច

សេចក្តីបង្គាប់នេះនឹងក្លាយជាស្ថាពរ បន្ទាប់ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីបង្គាប់ចំនួន០៨ថ្ងៃ បើសិនជាមិនមាន ភាគីណាមួយដាក់ពាក្យជំទាស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈតាមរយៈ លេខាធិការដ្ឋាន នៃក្រុមប្រឹក្សាអាជ្ញាកណ្តាលក្នុងរយៈពេលនេះទេ ។

មាត្រដេខារបស់សមាជិកក្រុមអរជ្វាគណ្តាល

អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីនិយោជក :

ឈ្មោះ : **លី តៃសេង**

ហត្ថលេខា: _____

អាជ្ញាកណ្តាលជ្រើសរើសដោយភាគីកម្មករនិយោជិត :

ឈ្មោះ : **លី សុវណ្ណា**

ហត្ថលេខា: _____

ប្រធានក្រុមអាជ្ញាកណ្តាល :

ឈ្មោះ : **ម៉ែង ម៉ីនឈា**

ហត្ថលេខា: _____

